

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 58 (1949)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

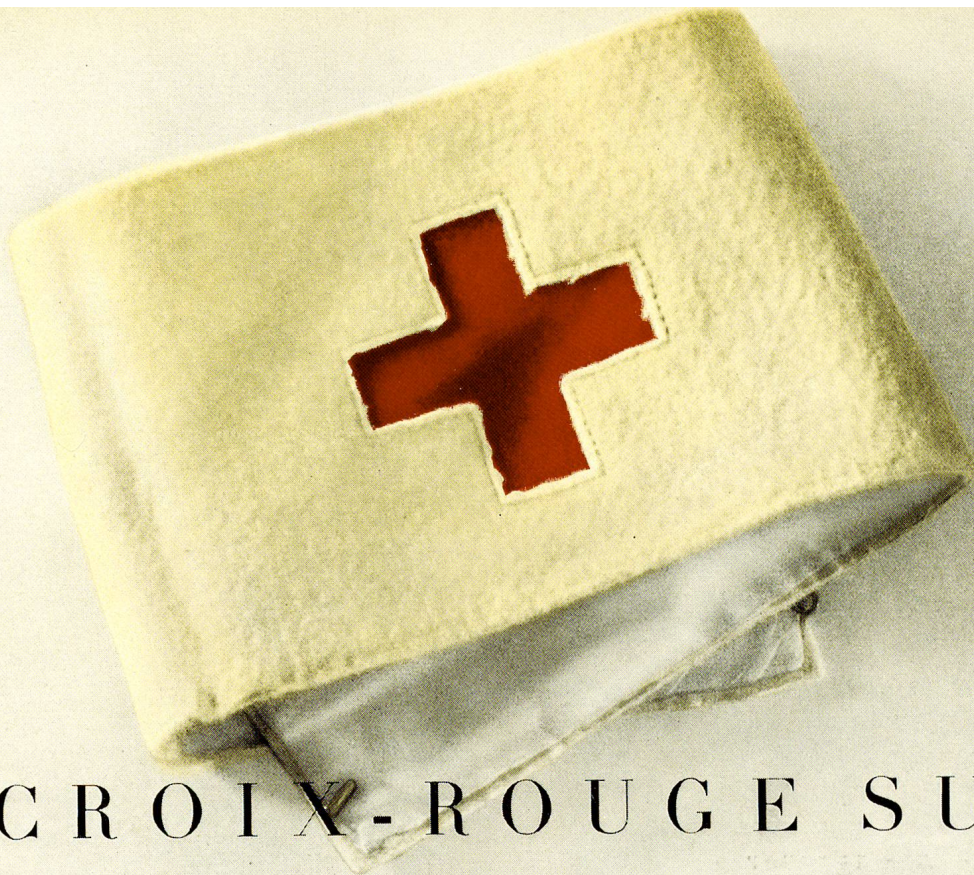
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

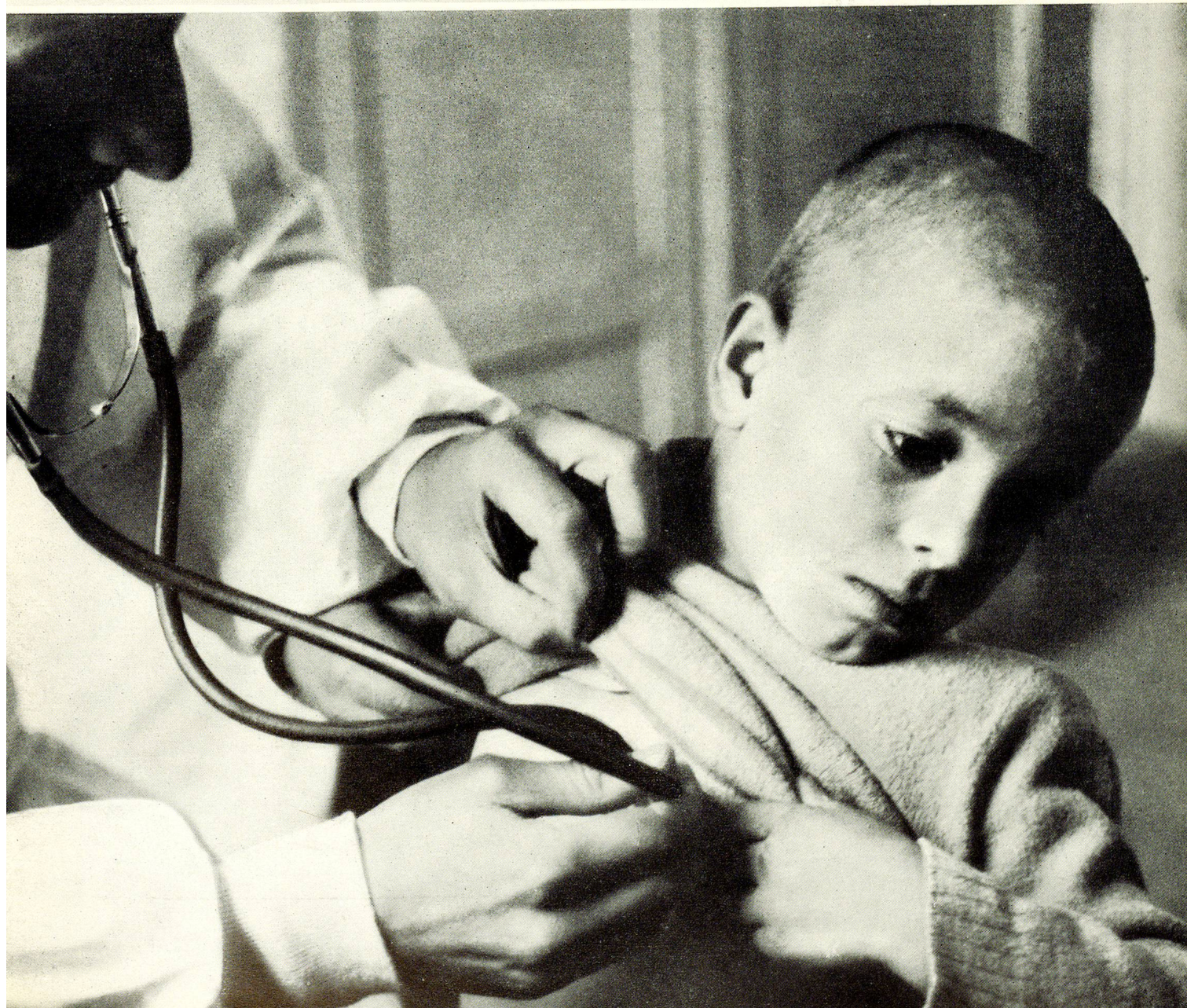




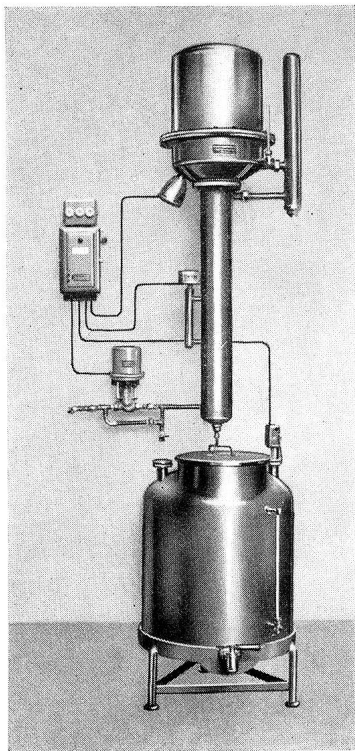
# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 4 58<sup>e</sup> année

Berne, février 1949







Appareil à distiller l'eau  
UNITYP KBC  
pour chauffage électrique,  
réservoir en cuivre ou en grès

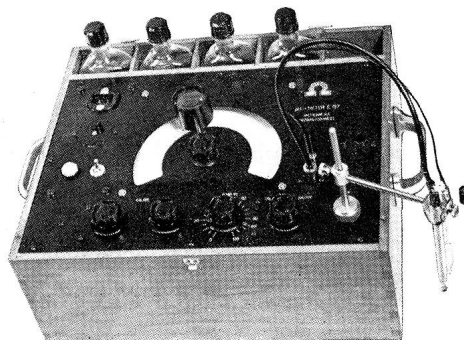
**Koehler, Boßhardt & Cie., Bâle 19**

Construction d'appareils

Chaudronnerie

## pH-mètre à lecture directe de haute précision

Type E 157



Gammes: 0-14 pH, 0-1000 mV      Précision: 0,2 pH, 2 mV  
Employé pour des mesures du pH et du potentiel Redox ainsi  
que pour des titrations potentiométriques.

**L'instrument avec nos électrodes spéciales permet,  
grâce à sa haute précision, l'emploi dans la médecine  
et la biologie.**

Electrodes capillaires, quantité de solution 1,100 ccm pour la  
mesure du sang, etc. Micro-électrode sphérique pour des me-  
sures dans l'organisme des êtres vivants. Récipients pour des  
micro-titrations, etc.



**METROHM S.A.**

**HERISAU**  
Suisse



*Convalescent?*  
**Biomalt**  
*fortifie rapidement!*



**P A R F A I T**

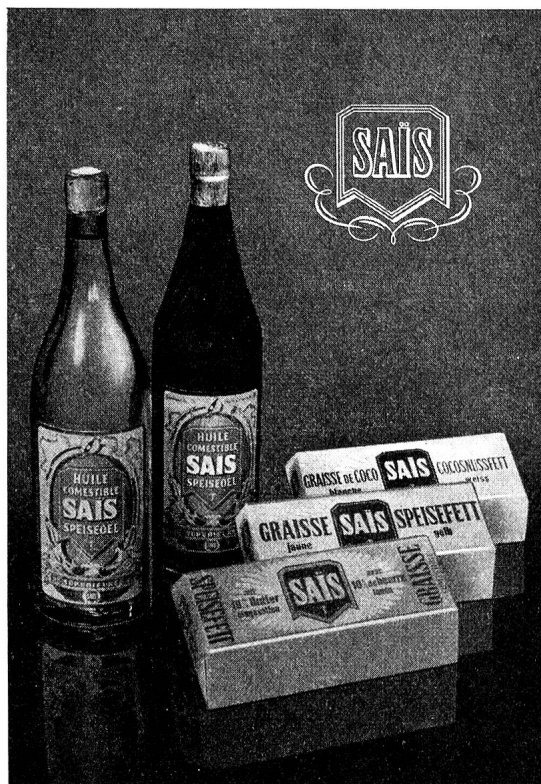
**M O D E R N E**

Conditionnement d'air  
Appareils de climatisation  
Ventilation, Séchoirs  
Chauffage à air chaud  
Évacuation des buées

APPAREILLAGE SPECIAL ET BUREAU D'INGENIEURS FREI SA  
BERNE ET ZURICH



SAVONNERIE SCHNYDER BIENNE



**HACOSAN**  
*Aliment tonique*  
COMPAGNIE HACO S.A. Gümligen / Berne

Le Secours aux enfants de la Croix-Rouge distribue le Hacosan dans tous les pays avec grand succès.

# L'OUATE FLAWA



Rendement supérieur. L'ouate FLAWA, formée de fibres longues et très absorbantes, se distingue par son toucher merveilleusement doux et son emploi économique. L'ouate FLAWA est conforme aux prescriptions de la pharmacopée suisse. Poids net plein.

FLAWA Fabriques suisses d'objets de pansement et d'ouates S.A., Flawil

Infirmierie  
Pratique médicale  
Institut spécial  
Sanatorium  
Hôpital  
Clinique



*Metalix*

## Installations à rayons X et électromédicales complètes

avec tous les accessoires dans  
n'importe quelle exécution et avec  
le rendement voulu.

Demandez conseils et projets  
sans engagement.

*Metalix*

ZURICH

Manessestrasse 192  
Tél. (051) 27 22 13

# LA CROIX-ROUGE SUISSE

Février 1949

## SOMMAIRE:

Page

<i>La Croix-Rouge et la paix,</i> par le Dr G. A. Bohny, Président de la Croix- Rouge suisse . . . . .	5
<i>L'inauguration du laboratoire de trans- fusion sanguine de la Croix-Rouge suisse</i>	6
<i>Comment fabrique-t-on du plasma desséché?</i>	8
<i>La grande misère des réfugiés en Allemagne,</i> par le Dr Hugo Max-von Burg . . . . .	10
<i>Il y a aussi des réfugiés en Grèce,</i> par Annie von Allmen . . . . .	13
<i>Quelques exemples entre mille</i> . . . . .	14
<i>Regarde, une rose!</i> par Marguerite Reinhard . . . . .	16
<i>Dettes de guerre, destins de paix,</i> par M.-M. Thomas . . . . .	17
<i>Lettre à un cardiaque,</i> par le Dr Ivan Mahaim . . . . .	20
<i>Bon voyage!</i> . . . . .	22
<i>Il y a encore des convois</i> . . . . .	23
<i>La Croix-Rouge dans le monde</i> . . . . .	24
<i>En deux mots</i> . . . . .	25

### Administration et édition:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne.  
Téléphone 2 14 74 - Chèques postaux III 877.

### Rédaction:

André Bonifas,  
Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne.

### Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure.

Paraît chaque mois.

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—)  
le numéro fr. —.60

### Notre photo de couverture:

Examen médical  
d'un enfant  
prétuberculeux.

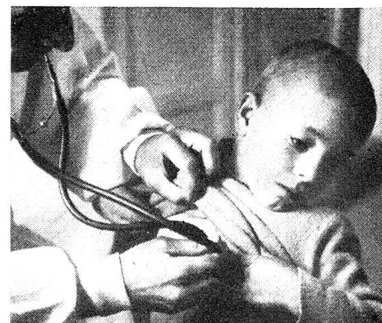


Photo:  
Werner Bischof.